

# Dzieci na Oddziale Ratunkowym

**Niniejsza broszura zawiera informacje na temat leczenia dzieci na Oddziale Ratunkowym. Proszę wziąć pod uwagę, że sytuacja danego pacjenta może odbiegać od sytuacji przedstawionej w broszurze.**

Państwa dziecko jest leczone na Oddziale Ratunkowym (SEH) szpitala Adrz. Na tym oddziale pracują specjaliści medycy różnych dyscyplin, między innymi: pielęgniarze, lekarze oddziału ratunkowego zrzeszeni w federacji lekarzy KNMG, lekarze nieodbywający szkolenia w ramach specjalizacji (ANIOS), lekarze pierwszego kontaktu w trakcie szkolenia (HAIO's), asystenci lekarzy i stażyści studenci kierunków medycznych. Ponadto Oddział Ratunkowy ściśle współpracuje z innymi oddziałami szpitala, takimi jak laboratorium i oddział rentgenodiagnostyki.

Państwa dziecko lepiej się czuje, kiedy Państwo obecni jesteście na Oddziale Ratunkowym. Zawsze konsultujemy z Państwem sposób leczenia. Wszystko, co jesteście Państwo w stanie i co chcecie zrobić, poprawia komfort Państwa dziecka. Naturalnie cała opieka odbywa się w porozumieniu z pielęgniarką.

## **Pobyt dziecka na Oddziale Ratunkowym**

Dzieci lepiej znoszą pobyt w szpitalu wiedząc z wyprzedzeniem, czego mogą się spodziewać. Na tyle na ile jest to możliwe na Oddziale Ratunkowym, pomocnym okazuje się powiedzenie dziecku w prosty sposób, co będzie miało miejsce. Proszę szczerze przekazać dziecku informacje i powiedzieć, że wizyta może się wiązać ze smutkiem i bólem.

Jeśli dziecko nagle musi udać się do szpitala, wówczas często nie ma czasu na to, aby je do tego przygotować. Dlatego ważne jest, aby, o ile to możliwe, w trakcie lub po wizycie na Oddziale Ratunkowym wyjaśnić, co się dzieje lub co się stało i dlaczego przeprowadzono określone badania.

## **Zalecenia związane z jedzeniem**

Często nie wiemy z góry, jakiemu leczeniu na Oddziale

Ratunkowym poddane zostanie Państwa dziecko, dlatego zależy nam, aby dziecko było na czczo. Jeśli dziecko chce coś zjeść lub wypić, proszę skonsultować to z pielęgniarką lub lekarzem.

## **Badanie przedmiotowe**

Często przeprowadzane jest pełne badanie przedmiotowe dziecka.

## **Narkoza**

W przypadku operacji jeden z rodziców może być obecny w trakcie podawania znieczulenia. W przedśionku oddziału operacyjnego nakłada odzież ochronną i czapkę. Pracownik sali operacyjnej kieruje rodzicem i dzieckiem. Narkoza podawana jest dziecku za pomocą maski lub w postaci zastrzyku. Możliwe, że przez ciało dziecka podczas wprowadzania w narkozę przejdzie kilka wstrząsów oraz że oczy nie od razu całkowicie się zamkną. Jest to normalne. W chwili, w której dziecko zaśnie pielęgniarka poprosi rodzica o opuszczenie sali operacyjnej. Dziecko będzie spało tak głęboko, że nie będzie zdawało sobie sprawy z jego nieobecności.

W nagłych przypadkach może zostać podjęta decyzja o niedopuszczeniu rodzica do sali przygotowania do operacji. Rodzic informowany jest o tym z wyprzedzeniem.

## **Dobre samopoczucie i bezpieczeństwo dziecka**

Rząd nakłada na wszystkie szpitale w Holandii obowiązek zwrócenia szczególnej uwagi na dobre samopoczucie i bezpieczeństwo dziecka. Szpital Adrz przywiązuje do tego wielką wagę. Dlatego wszyscy pracownicy naszego szpitala są szkoleni, aby zwracać uwagę na to, czy zagwarantowane jest dobre samopoczucie i bezpieczeństwo.

## Dzieci na Oddziale Ratunkowym

W odniesieniu do wszystkich dzieci w wieku do lat 18, przebywających na Oddziale Ratunkowym, wypełniamy formularz, który ma umożliwić stwierdzenie, czy nad dzieckiem nikt się nie znęcał (tzw. formularz SPUTOVAMO). Podaje się w nim między innymi, czy dziecko ma obrażenia, gdzie się one znajdują i co je spowodowało. Zazwyczaj wypełnienie formularza jest tylko formalnością.

### **Pomoc dla domu**

Podczas wypełniania formularza lub podczas badania przedmiotowego może pojawić się podejrzenie, że w rodzinie występują problemy i potrzebna jest pomoc. Jeśli bezpieczeństwo dziecka jest potencjalnie zagrożone, lekarz prowadzący leczenie omawia swoje obawy w otwarty i uczciwy sposób z rodzicami lub opiekunami. Dokonywane jest również zgłoszenie w organizacji Veilig Thuis (Bezpieczny Dom). Organizacja ta sprawdza, czy w domu pożądana i potrzebna jest pomoc. Jeśli tak jest, wówczas zajmuje się organizacją tej pomocy.

### **Ustawa ws. umowy o leczenie medyczne**

Ustawa ws. umowy o leczenia medyczne (WGBO) zawiera szczegółowe zasady udzielania informacji i uzyskiwania zgody od osób małoletnich i ich przedstawiciel(-i). Jest to zależne od wieku dziecka.

#### *Dzieci do lat 12*

Na badanie lub leczenie dziecka w wieku poniżej 12 lat wymagana jest zgoda rodzica(-ów) lub opiekuna(-ów). Samo dziecko nie musi udzielać pozwolenia, ale ma prawo do informacji udostępnionych w zrozumiałym sposobie, odpowiednio do poziomu rozwoju.

#### *Dzieci w wieku od 12 do 15 lat*

W przypadku dzieci w wieku od 12 do 15 lat zgodę na leczenie muszą wyrazić zarówno rodzic(-e) lub opiekun(-owie), jak i dziecko.

#### *Młodzież w wieku 16 lat i starsza*

Od 16 roku życia młodzi ludzie mogą sami zawrzeć umowę o leczenie medyczne ze świadczeniodawcą. Oznacza to, że informacje o badaniach i leczeniu są w pierwszym rzędzie omawiane z zainteresowanym nastolatkiem. Dziecko musi wyrazić zgodę na badania i leczenie.

### *Wyjątki*

Wyjątki od tych zasad i szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć [na stronie internetowej WGBO](#) lub [Kindenziekenhuis.nl](#).

### **Prawo do wglądu do akt medycznych**

Jeśli chcecie Państwo mieć wgląd lub otrzymać kopię Państwa dokumentacji medycznej, możecie zwrócić się o to bezpośrednio do lekarza prowadzącego leczenie. Lekarz może ewentualnie wyjaśnić dane medyczne. Inne osoby mogą uzyskać wgląd do Państwa akt medycznych wyłącznie za Państwa wyraźną zgodą. Rodzice lub opiekunowie dzieci w wieku poniżej 12 lat mają wgląd w dane swojego dziecka. W przypadku dzieci w wieku od 12 do 16 lat zarówno dziecko, jak i rodzice lub opiekunowie mają prawo do wglądu.